Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS BESLUT 2011/782/GUSP

av den 1 december 2011

om restriktiva åtgärder mot Syrien och om upphävande av beslut 2011/273/Gusp

(EUT L 319, 2.12.2011, s. 56)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets genomförandebeslut 2012/37/Gusp av den 23 januari 2012	L 19	33	24.1.2012

▼B

RÅDETS BESLUT 2011/782/GUSP

av den 1 december 2011

om restriktiva åtgärder mot Syrien och om upphävande av beslut 2011/273/Gusp

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

(1) Den 9 maj 2011 antog rådet beslut 2011/273/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien ([1]).

(2) Den 23 oktober 2011 förklarade Europeiska rådet att unionen kommer att införa fler restriktiva åtgärder mot den syriska regimen om förtrycket av civilbefolkningen fortsätter.

(3) Med hänsyn till hur allvarlig situationen i Syrien är finner rådet det nödvändigt att införa ytterligare restriktiva åtgärder.

(4) Dessutom bör fler personer och enheter tas upp i förteckningen över personer och enheter som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga I till beslut 2011/273/Gusp.

(5) Av tydlighetsskäl bör de åtgärder som införs genom beslut 2011/273/Gusp och de ytterligare åtgärderna samlas i ett enda rättsligt instrument.

(6) Beslut 2011/273/Gusp bör därför upphävas.

(7) Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra vissa åtgärder.

(8) För att de åtgärder som föreskrivs i detta beslut ska vara verkningsfulla, bör det träda ikraft samma dag som det antas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL 1

EXPORT- OCH IMPORTRESTRIKTIONER

Artikel 1

1. Försäljning, leverans, överföring eller export av vapen och tillhörande materiel av alla slag, inklusive vapen och ammunition, militärfordon och militär utrustning, paramilitär utrustning och reservdelar till ovanstående, samt utrustning som kan användas för internt förtryck, till Syrien från medlemsstaternas medborgare eller från medlemsstaternas territorier eller med hjälp av fartyg eller luftfartyg som för deras flagg, ska förbjudas vare sig de har sitt ursprung i medlemsstaternas territorier eller inte.

([1]) EUT L 121, 10.5.2011, s. 11.

▼B

2. Det ska vara förbjudet att

a) direkt eller indirekt tillhandahålla tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster som rör sådana varor som avses i punkt 1 eller som rör tillhandahållande, tillverkning, underhåll och användning sådana varor till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i, eller för användning i, Syrien,

b) direkt eller indirekt tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör de varor som avses i punkt 1, inbegripet gåvobistånd, lån och exportkreditförsäkring för all försäljning, leverans, överföring eller export av sådana varor eller för tillhandahållande av därtill kopplat tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i, eller för användning i, Syrien.

Artikel 2

1. Artikel 1 ska inte tillämpas på

a) leveranser av tekniskt bistånd som endast är avsedda för stöd till eller användning av FN:s truppåtskillnadsövervakande styrka (Undof),

b) försäljning, leverans, överföring eller export av icke-dödande militär utrustning eller av utrustning som kan användas för internt förtryck, som endast är avsedd för humanitärt bruk eller som skydd, för Förenta nationernas (FN) och Europeiska unionens program för institutionsuppbyggnad eller för Europeiska unionens och FN:s krishanteringsinsatser,

c) försäljning, leverans, överföring eller export av fordon som inte är stridsfordon och som har tillverkats för att vara skottsäkra eller utrustats med sådant material och endast är avsedda som skydd för Europeiska unionens och dess medlemsstaters personal i Syrien,

d) tillhandahållande av tekniskt bistånd, förmedlingstjänster och andra tjänster som rör sådan utrustning eller sådana program och insatser,

e) tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör sådan utrustning eller sådana program och insatser,

under förutsättning att denna export och detta bistånd på förhand har godkänts av den relevanta behöriga myndigheten.

2. Artikel 1 ska inte tillämpas på skyddsdräkter, inbegripet skottsäkra västar och militära hjälmar, som tillfälligt exporteras till Syrien av Förenta nationernas personal, Europeiska unionens eller dess medlemsstaters personal, företrädare för medierna samt biståndsarbetare och åtföljande personal och som är avsedda enbart för deras personliga bruk.

Artikel 3

Försäljning, leverans, överföring eller export av utrustning eller programvara som huvudsakligen är avsedd att användas för övervakning eller avlyssning av den syriska regimen, eller på dess vägnar, av internet och telekommunikationer på mobilnät eller fasta nät i Syrien samt tillhandahållande av hjälp med att installera, driva eller uppdatera sådan utrustning eller programvara ska förbjudas.

Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av denna bestämmelse.

▼B

Artikel 4

1. Inköp, import eller transport från Syrien av råolja och petroleumprodukter ska förbjudas.

2. Det ska vara förbjudet att direkt eller indirekt tillhandahålla finansiering eller finansiellt stöd, inbegripet finansiella derivat, såväl som försäkring och återförsäkring med anknytning till de förbud som avses i punkt 1.

Artikel 5

Förbudet i artikel 4 ska till och med den 15 november 2011 inte påverka uppfyllandet av förpliktelser enligt avtal som ingicks före den 2 september 2011.

Artikel 6

1. Försäljning, leverans eller överföring av viktig utrustning och teknik till följande nyckelsektorer inom olje- och naturgasindustrin i Syrien, eller till syriska eller syriskägda företag med verksamhet inom dessa sektorer utanför Syrien, från medlemsstaternas medborgare, eller från medlemsstaternas territorium, eller med användning av fartyg eller luftfartyg som står under medlemsstaternas jurisdiktion ska vara förbjuden, vare sig utrustningen och tekniken har ursprung i medlemsstaternas territorium eller inte:

a) Raffinering.

b) Flytande naturgas.

c) Prospektering.

d) Produktion.

Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av denna punkt.

2. Det ska vara förbjudet att till företag i Syrien med verksamhet inom de nyckelsektorer inom olje- och naturgasindustrin i Syrien som avses i punkt 1, eller till syriska eller syriskägda företag med verksamhet inom dessa sektorer utanför Syrien tillhandahålla:

a) tekniskt bistånd eller utbildning och andra tjänster rörande viktig utrustning och teknik som avses i punkt 1,

b) finansiering eller ekonomiskt bistånd för all försäljning, leverans, överföring eller export av viktig utrustning och teknik enligt punkt 1 eller att tillhandahålla dithörande tekniskt bistånd eller utbildning.

Artikel 7

1. Förbudet i artikel 6.1 ska inte påverka uppfyllandet av en förpliktelse i samband med leverans av varor enligt avtal som ingicks före den 1 december 2011.

2. Förbuden i artikel 6 ska inte påverka uppfyllandet av en förpliktelse enligt avtal som ingicks före den 1 december 2011 och som har samband med investeringar som företag etablerade i medlemsstaterna gjort i Syrien före den 23 september 2011.

Artikel 8

Leveranser av syriska sedlar och mynt till Syriens centralbank ska förbjudas.

▼B

RESTRIKTIONER FÖR FINANSIERING AV VISSA FÖRETAG

Artikel 9

Följande ska vara förbjudet:

a) Beviljande av alla finansiella lån eller krediter till företag i Syrien med verksamhet inom den syriska oljeindustrins prospekterings-, produktions- eller raffineringssektorer eller till syriska eller syriskägda företag med verksamhet inom dessa sektorer utanför Syrien.

b) Beviljande av alla finansiella lån eller krediter till företag i Syrien som håller på att bygga nya kraftverk för elproduktion i Syrien.

c) Förvärv av eller utvidgning av ett ägarintresse i företag i Syrien med verksamhet inom den syriska oljeindustrins prospekterings-, produktions- eller raffineringssektorer eller i syriska eller syriskägda företag med verksamhet inom dessa sektorer utanför Syrien, inklusive förvärv av hela sådana företag samt förvärv av andelar eller värdepapper förbundna med ett ägarintresse.

d) Förvärv av eller utvidgning av ett ägarintresse i företag i Syrien som håller på att bygga nya kraftverk för elproduktion i Syrien, inklusive förvärv av hela sådana företag samt förvärv av andelar eller värdepapper förbundna med ett ägarintresse.

e) Upprättande av varje form av samriskföretag med företag i Syrien med verksamhet inom den syriska oljeindustrins prospekterings-, produktions- eller raffineringssektorer och med varje dotterföretag eller filial under deras kontroll.

f) Upprättande av varje form av samriskföretag med företag i Syrien som håller på att bygga nya kraftverk för elproduktion i Syrien och med varje dotterföretag eller filial under deras kontroll.

Artikel 10

1. Förbuden i artikel 9 a och c

i) ska inte påverka uppfyllandet av en förpliktelse enligt avtal eller överenskommelser som ingicks före den 23 september 2011,

ii) ska inte hindra utvidgning av ett ägarintresse, om en sådan utvidgning utgör en förpliktelse enligt ett avtal som ingicks före den 23 september 2011.

2. Förbuden i artikel 9 b och d

i) ska inte påverka uppfyllandet av en förpliktelse enligt avtal eller överenskommelser som ingåtts före den 1 december 2011,

ii) ska inte hindra förlängning av ett ägarintresse om en sådan förlängning utgör en förpliktelse i ett avtal som ingåtts före den 1 december 2011.

RESTRIKTIONER FÖR INFRASTRUKTURPROJEKT

Artikel 11

1. Deltagande i byggande av nya kraftverk för elproduktion i Syrien ska förbjudas.

▼B

2. Det ska vara förbjudet att tillhandahålla tekniskt bistånd eller finansiering eller ekonomiskt bistånd till byggandet av nya kraftverk för elproduktion i Syrien.

3. Förbudet i punkterna 1 och 2 ska inte påverka uppfyllandet av en förpliktelse enligt avtal eller överenskommelser som ingåtts före den 1 december 2011.

RESTRIKTIONER MOT EKONOMISKT STÖD TILL HANDELN

Artikel 12

1. För att minska sina utestående belopp och främst för att undvika att ett ekonomiskt stöd bidrar till det brutala förtrycket av civilbefolkningen i Syrien ska medlemsstaterna visa återhållsamhet med att göra nya kort- och medelfristiga åtaganden om offentligt och privat ekonomiskt stöd till handel med Syrien, inbegripet beviljande av exportkrediter, garantier och försäkringar till sina medborgare eller enheter som bedriver sådan handel. Vidare får medlemsstaterna inte ingå nya långfristiga åtaganden om offentligt och privat ekonomiskt stöd till handel med Syrien.

2. Punkt 1 ska inte påverka åtaganden som gjorts före den 1 december 2011.

3. Punkt 1 ska inte beröra handel för livsmedels- eller jordbruksändamål samt medicinska eller andra humanitära ändamål.

KAPITEL 2

FINANSSEKTORN

Artikel 13

Medlemsstaterna ska inte ingå nya åtaganden om lån, finansiellt bistånd eller subventionerade lån till Syriens regering, inbegripet genom sitt deltagande i internationella finansinstitut, utom för humanitära syften och utvecklingsändamål.

Artikel 14

Följande ska vara förbjudet:

a) Alla utbetalningar av eller andra betalningar från Europeiska investeringsbanken (EIB) som är knutna till befintliga lånearrangemang som har ingåtts mellan Syrien och EIB.

b) EIB:s vidmakthållande av befintliga tjänsteavtal om tekniskt bistånd för landets egna projekt som är lokaliserade till Syrien.

Artikel 15

Följande ska vara förbjudet: Direkt och indirekt försäljning eller köp, direkta och indirekta förmedlingstjänster eller direkt eller indirekt bistånd i samband med emission av syriska statsobligationer eller statligt garanterade obligationer som utfärdats efter den 1 december 2011 till och av Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ, Syriens centralbank eller banker med hemvist i Syrien eller filialer och dotterbolag inom och utanför medlemsstaternas jurisdiktion till banker med hemvist i Syrien eller finansenheter som varken har hemvist i Syrien eller inom medlemsstaternas jurisdiktion men som kontrolleras av personer och enheter med hemvist i Syrien, liksom till och av alla personer och enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag och enheter som ägs eller kontrolleras av dem.

▼B

Artikel 16

1. Öppnande av nya filialer och dotterbolag till syriska banker eller av representationskontor för dessa på medlemsstaternas territorium liksom inrättande av nya samriskföretag, upprättande av ägarintressen eller upprättande av nya bankförbindelser från syriska bankers sida, inbegripet Syriens centralbank, dess filialer och dotterbolag och andra finansenheter utan hemvist i Syrien, men som kontrolleras av personer eller enheter med hemvist i Syrien, med banker inom medlemsstaternas jurisdiktion ska vara förbjudet.

2. Finansinstitut på medlemsstaternas territorium eller inom deras jurisdiktion ska vara förbjudna att öppna representationskontor, inrätta dotterbolag eller öppna bankkonton i Syrien.

Artikel 17

1. Tillhandahållande av försäkrings- och återförsäkringstjänster till Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ, eller till personer och enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag liksom till enheter som ägs eller kontrolleras av dem, inbegripet genom olagliga medel, ska förbjudas.

2. Punkt 1 ska inte tillämpas på

a) sjuk- eller reseförsäkring till fysiska personer,

b) obligatorisk försäkring eller försäkring mot skada på tredje man till syriska personer, enheter eller organ baserade i unionen,

c) försäkring eller återförsäkring till ägare av fartyg, luftfartyg eller fordon som hyrts av syriska personer, enheter eller organ som inte tas upp i bilaga I eller II.

KAPITEL 3

RESTRIKTIONER FÖR INRESA

Artikel 18

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra inresa till eller transitering genom deras territorier för personer som är ansvariga för brutalt förtryck av civilbefolkningen i Syrien, personer som gagnas av eller stöder regimens politik och personer förbundna med dessa, enligt förteckningen i bilaga I.

2. Punkt 1 ska inte ålägga en medlemsstat att vägra sina egna medborgare inresa till dess territorium.

3. Punkt 1 ska tillämpas utan att det påverkar de fall då en medlemsstat är bunden av en skyldighet enligt internationell rätt, nämligen

a) som värdland för en internationell mellanstatlig organisation,

b) som värdland för en internationell konferens sammankallad av eller under överinseende av FN,

c) enligt ett multilateralt avtal som ger privilegier och immunitet, eller

d) enligt 1929 års konkordat (Lateranfördraget) mellan Heliga stolen (Vatikanstaten) och Italien.

4. Punkt 3 ska anses tillämplig även i de fall när en medlemsstat är värdland för Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE).

▼B

5. Rådet ska på vederbörligt sätt informeras i alla de fall då en medlemsstat beviljar ett undantag enligt punkt 3 eller 4.

6. Medlemsstaterna får bevilja undantag från de åtgärder som föreskrivs i punkt 1 om resan är motiverad av brådskande humanitära skäl eller av deltagande i mellanstatliga möten, inklusive möten som stöds av unionen eller där en medlemsstat är värdland för OSSE, där det förs en politisk dialog som direkt främjar demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen i Syrien.

7. En medlemsstat som vill bevilja undantag i enlighet med punkt 6 ska anmäla detta skriftligt till rådet. Undantag ska anses beviljat såvida inte en eller flera av rådets medlemmar gör en skriftlig invändning inom två arbetsdagar efter det att de mottagit anmälan om det föreslagna undantaget. Om en eller flera av rådets medlemmar gör en invändning, får rådet med kvalificerad majoritet besluta att bevilja det föreslagna undantaget.

8. I de fall där en medlemsstat i enlighet med punkterna 3 till 7 tillåter inresa till eller transitering genom sitt territorium för personer som förtecknas i bilagan ska tillståndet endast gälla det ändamål för vilket det ges och de personer som berörs av detta.

KAPITEL 4

FRYSNING AV PENNINGMEDEL OCH EKONOMISKA RESURSER

Artikel 19

1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som tillhör, eller ägs, innehas eller kontrolleras av personer som är ansvariga för det brutala förtrycket av civilbefolkningen i Syrien, personer och enheter som gagnas av eller stöder regimen samt personer och enheter som har anknytning till dem, enligt förteckningen i bilagorna I och II, ska frysas.

2. Inga penningmedel eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt göras tillgängliga för eller utnyttjas till gagn för de fysiska eller juridiska personer eller enheter som förtecknas i bilagorna I och II.

3. Den behöriga myndigheten i en medlemsstat får ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs eller till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på sådana villkor som den finner lämpliga, efter att ha konstaterat att de berörda penningmedlen eller ekonomiska resurserna är

a) nödvändiga för att tillgodose de grundläggande behoven hos de personer som förtecknas i bilagorna I och II och av dem beroende familjemedlemmar, inbegripet betalning av livsmedel, hyra eller amorteringar, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för samhällstjänster,

b) avsedda endast för betalning av rimliga arvoden och ersättning av utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,

c) uteslutande är avsedda för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta penningmedel eller ekonomiska resurser, eller

d) nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter, under förutsättning att den behöriga myndigheten minst två veckor före beviljandet av tillståndet meddelar den behöriga myndigheten i de andra medlemsstaterna och kommissionen de grunder på vilka den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas,

▼B

e) nödvändiga av humanitära skäl, exempelvis för att leverera eller underlätta leverans av bistånd, inklusive medicinska produkter, livsmedel, biståndsarbetare och relaterat bistånd, eller för evakueringar från Syrien,

f) avsedda att betalas in på eller från ett konto tillhörande en diplomatisk eller konsulär beskickning eller en internationell organisation som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt, i den mån sådana betalningar är avsedda att användas för den diplomatiska eller konsulära beskickningens eller den internationella organisationens officiella ändamål.

En medlemsstat ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som den beviljar enligt denna punkt.

4. Genom undantag från punkt 1 får de behöriga myndigheterna i en medlemsstat tillåta att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, om följande villkor uppfylls:

a) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna är föremål för ett rättsligt eller administrativt beslut eller en skiljedom rörande kvarstad, som meddelades före den dag då den fysiska eller juridiska person eller enhet som avses i punkt 1 i denna artikel upptogs i bilaga I eller II, eller för en rättslig eller administrativ dom eller skiljedom som meddelades före den dagen.

b) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna kommer enbart att användas för att driva in fordringar som har säkrats genom en sådan kvarstad eller har erkänts som giltiga i en sådan dom, inom de gränser som fastställs i tillämpliga lagar och förordningar som styr rättigheterna för personer med sådana fordringar,

c) Kvarstaden eller domen är inte till förmån för någon av de fysiska eller juridiska personer eller enheter som förtecknas i bilaga I eller II.

d) Erkännandet av kvarstaden eller domen står inte i strid med den berörda medlemsstatens allmänna ordning.

En medlemsstat ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som den beviljar enligt denna punkt.

5. Punkt 1 ska inte hindra en förtecknad person eller enhet från att göra en betalning i samband med ett avtal som ingåtts innan personen eller enheten togs upp i förteckningen, under förutsättning att den berörda medlemsstaten har fastställt att betalningen inte direkt eller indirekt tas emot av en person eller enhet som avses i punkt 1.

6. Punkt 1 ska inte utgöra något hinder mot att enhet som förtecknas i bilaga II, under en period av två månader från den dag då den fördes upp på förteckningen, gör en utbetalning från frysta penningmedel eller ekonomiska resurser som den har erhållit efter uppförandet på förteckningen, om denna utbetalning ska göras enligt ett avtal i samband med finansiering av handel, under förutsättning att medlemsstaten i fråga har fastställt att utbetalningen inte direkt eller indirekt mottas av en person eller enhet som avses i punkt 1.

7. Punkt 2 ska inte tillämpas på kreditering av frysta konton med

a) ränta eller övriga intäkter på sådana konton, eller

b) betalningar i samband med avtal, överenskommelser eller förpliktelser som ingåtts eller uppkommit före den dag från och med vilken dessa konton omfattas av detta beslut,

under förutsättning att sådan ränta och sådana andra intäkter och betalningar fortfarande omfattas av punkt 1.

▼B

KAPITEL 5

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 20

Inga anspråk, inbegripet ersättningsanspråk, skadeersättningsanspråk eller andra anspråk av detta slag, till exempel kvittningsanspråk, böter eller anspråk enligt en garanti, anspråk som gäller förlängning eller betalning av en obligation, finansiell garanti, däribland anspråk på grundval av remburser och liknande instrument som har samband med avtal eller transaktioner som direkt eller indirekt påverkades helt eller delvis av de åtgärder som omfattas av detta beslut, ska beviljas de personer eller enheter som förtecknas i bilagorna I och II eller någon annan person eller enhet i Syrien, inbegripet Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ eller någon annan person eller enhet eller enhet som gör ett anspråk genom någon sådan person eller enhet eller på någon sådan persons eller enhets vägnar.

Artikel 21

1. Rådet ska på förslag av en medlemsstat eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik fastställa och ändra förteckningarna i bilagorna I och II.

2. Rådet ska meddela sitt beslut om uppförandet på förteckningen, inbegripet skälen fördetta, till berörda personer och enheter antingen direkt, om deras adress är känd, eller genom att ett meddelande offentliggörs, så att sådana personer och enheter ges tillfälle att inkomma med synpunkter.

3. Om synpunkter lämnas eller om väsentlig ny bevisning läggs fram ska rådet ompröva sitt beslut och informera den berörda personen eller enheten om detta.

Article 22

1. Bilagorna I och II ska innehålla skälen till att de berörda personerna och enheterna har tagits upp på förteckningen.

2. Bilagorna I och II ska även innehålla den information som behövs för att identifiera de personer eller enheter som berörs, förutsatt att sådan information finns att tillgå. När det gäller personer kan sådan information innefatta namn, inklusive alias, födelsedatum och födelseort, nationalitet, pass- och identitetskortsnummer, kön, adress, om den är känd, samt befattning eller yrke. När det gäller enheter kan sådan information bestå av namn, plats och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe.

Artikel 23

Det ska vara förbjudet att medvetet eller avsiktligt delta i verksamhet vars mål eller konsekvenser är ett kringgående av de förbud som avses i detta beslut.

Artikel 24

För att maximera verkan av de åtgärder som avses i detta beslut ska unionen uppmuntra tredjestater att anta restriktiva åtgärder av liknande typ som åtgärderna i detta beslut.

▼B

Artikel 25

Detta beslut ska tillämpas under en tolvmånadersperiod. Det ska ses över kontinuerligt. Det ska förlängas eller vid behov ändras, om rådet bedömer att målen i beslutet inte har uppnåtts.

Artikel 26

Beslut 2011/273/Gusp ska upphöra att gälla.

Artikel 27

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

▼B

BILAGA I

Personer och enheter som avses i artiklarna 18 och 19

A. *Personer*

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
1.	Bashar al-Asad	Född den 11 december 1965 i Damaskus, diplomatpass nr D1903	Syriens president. Har gett order om och lett de repressiva åtgärderna mot demonstranter.	23.5.2011
2.	Maher (även skrivet Mahir) al-Asad	Född den 8 december 1967, diplomatpass nr 4138	Chef för 4:e armédivisionen, medlem av Bathpartiets centralkommando, en av republikanska gardets starka män, tongivande ledare för de repressiva åtgärderna mot demonstranter.	9.5.2011
3.	Ali Mamluk (även skrivet Mamlouk)	Född den 19 februari 1946 i Damaskus, diplomatpass nr 983	Chef för säkerhetspolisen; chef för den syriska underrättelsetjänsten sedan 2005, delaktig i de repressiva åtgärderna mot demonstranter.	9.5.2011
4.	Muhammad Ibrahim Al-Sha'ar (Mohammad Ibrahim al-Shaar) (även skrivet Mohammad Ibrahim Al-Chaar)		Inrikesminister, delaktig i de repressiva åtgärderna mot demonstranter	9.5.2011
5.	Atej (alias Atef, Atif) Najib		Tidigare ansvarig för politisk säkerhet i Dara, delaktig i de repressiva åtgärderna mot demonstranter.	9.5.2011
6.	Hafiz Makhluf (även skrivet Hafez Makhlouf)	Född den 2 april 1971 i Damaskus, diplomatpass nr 2246	Överste, leder en enhet inom säkerhetspolisen, står Mahir al-Asad nära, delaktig i de repressiva åtgärderna mot demonstranter.	9.5.2011
7.	Muhammad Dib Zaytun (även skrivet Mohammed Dib Zeitoun)	Född den 20 maj 1951 i Damaskus, diplomatpass nr D000001300	Chef för avdelningen för politisk säkerhet, delaktig i de repressiva åtgärderna mot demonstranter.	9.5.2011
8.	Amjad Al-Abbas		Chef för avdelningen för politisk säkerhet	9.5.2011
9.	Rami Makhlouf	Född den 10 juli 1969 i Damaskus, pass nr 454224	Syrisk affärsman, står Mahir al-Asad nära, kusin till president Bashar as-Asad. Finansierar regimen, vilket möjliggör de repressiva åtgärderna mot demonstranter.	9.5.2011
10.	Abd Al-Fatah Qudsiyah	Född den 1953 i Hama; diplomatpass nr D0005788	Chef för den syriska militära underrättelsetjänsten, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	9.5.2011
11.	Jamil Hassan		Chef för det syriska flygvapnets underrättelsetjänst, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	9.5.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
12.	Rustum Ghazali	Född den 3 maj 1953 i Dara, diplomatpass nr D000000887	Chef för den syriska militära underrättelsetjänstens avdelning för landsbygden kring Damaskus, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	9.5.2011
13.	Fawwaz al-Asad	Född den 18 juni 1962 i Kerdala, pass nr 88238	Delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen då han tillhör Shabiha-milisen.	9.5.2011
14.	Munzir al-Asad	Född den 1 mars 1961 i Latakia, pass nr 86449 och nr 842781	Delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen då han tillhör Shabiha-milisen.	9.5.2011
15.	Asif Shawkat	Född den 15 januari 1950 i Al-Madehleh, Tartous	Biträdande stabschef med ansvar för säkerhet och underrättelser, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	23.5.2011
16.	Hisham Ikhtiyar	Född 1941	Chef för Syriens nationella säkerhetsbyrå, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	23.5.2011
17.	Faruq Al Shar' (Faruq al-Shara)	Född den 10 december 1938	Syriens vicepresident, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	23.5.2011
18.	Muhammad Nasif Khayrbik	Född den 10 april 1937 (alt. 20 maj 1937) i Hama, diplomatpass nr 0002250	Syriens biträdande vicepresident med ansvar för nationella säkerhetsfrågor, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	23.5.2011
19.	Mohamed Hamcho	Född den 20 maj 1966, pass nr 002954347	Svåger till Mahir al-Asad, affärsman och lokal agent för flera utländska företag. Finansierar regimen, vilket möjliggör de repressiva åtgärderna mot demonstranter.	23.5.2011
20.	Iyad (även skrivet Eyad) Makhlouf	Född den 21 januari 1973 i Damaskus, pass nr N001820740	Bror till Rami Makhlouf och tjänsteman inom säkerhetstjänsten, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	23.5.2011
21.	Bassam Al Hassan		Presidentens rådgivare i strategiska frågor, delaktig i de repressiva åtgärderna mot civilbefolkningen.	23.5.2011
22.	Dawud Rajiha		Stabschef inom de väpnade styrkor som bär ansvaret för militärens medverkan i kuvandet av fredliga demonstrationer.	23.5.2011
23.	Ihab (även skrivet Ehab, Iehab) Makhlouf	Född den 21 januari 1973 i Damaskus, pass nr N002848852	Vice ordförande i SyriaTel och förvaltare inom Rami Makhloufs amerikanska bolag. Finansierar regimen, vilket möjliggör våldet mot demonstranter.	23.5.2011
24.	Zoulhima Chaliche (Dhu al-Himma Shalish)	Född 1951 eller 1946 i Kerdaha (al-Qardaha)	Presidentens säkerhetschef, delaktig i våld mot demonstranter, president Bashar al-Asads kusin.	23.6.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
25.	Riyad Chaliche (Riyad Shalish)		Direktör för Military Housing Establishment, finansierar regimen, president Bashar al-Asads kusin.	23.6.2011
26.	Brigadchef Mohammad Ali Jafari (även skrivet Ja'fari, Aziz; Jafari, Ali; Jafari, Mohammad Ali; Ja'fari, Mohammad Ali; Jafari-Najafabadi, Mohammad Ali)	Född den 1 september 1957 i Yazd, Iran.	Befälhavare för Islamiska revolutionsgardet, delaktig i tillhandahållandet av utrustning och stöd för att bistå den syriska regimen med att slå ner protesterna i Syrien.	23.6.2011
27.	Generalmajor Qasem Soleimani (även skrivet Qasim Soleimany)		Befälhavare för Qods-styrkan inom Islamiska revolutionsgardet, delaktig i tillhandahållandet av utrustning och stöd för att bistå den syriska regimen med att slå ner protesterna i Syrien.	23.6.2011
28.	Hossein Taeb (även skrivet Taeb, Hassan; Taeb, Hosein; TAEB, Hossein; Taeb, Hussayn; Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	Född 1963, i Teheran, Iran	Ställföreträdande befälhavare för underrättelseavdelningen vid Islamiska revolutionsgardet, delaktig i tillhandahållandet av utrustning och stöd för att bistå den syriska regimen med att slå ner protesterna i Syrien.	23.6.2011
29.	Khalid Qaddur		Mahir al-Asads affärspartner, finansierar regimen.	23.6.2011
30.	Ra'if Al-Quwatli (även skrivet Ri'af Al-Quwatli)		Maher al-Asads affärspartner, finansierar regimen.	23.6.2011
31.	Mohammad Mufleh		Chef för den militära underrättelsetjänsten i Hama, delaktig i våld mot demonstranterna	1.8.2011
32.	Generalmajor Tawfiq Younes		Chef för generaldirektoratet för underrättelser, delaktig i våld mot civilbefolkningen.	1.8.2011
33.	Mohammed Makhlouf (även skrivet Abu Rami)	Född i Latakia, Syrien, den 19 oktober 1932	Står Bashar och Mahir al-Asad nära, affärspartner och far till Rami, Ihab och Iyad Makhlouf.	1.8.2011
34.	Ayman Jabir	Född i Latakia	Förbunden med Mahir al-Asad i fråga om Shabiha-milisen. Direkt delaktig i våld och förtryck av civilbefolkningen samt i samordningen av Shabiha-milisens grupper.	1.8.2011
35.	General Ali Habib Mahmoud	Född i Tartous, 1939. Utnämnd försvarsminister den 3 juni 2009	Försvarsminister. Ansvarig för de syriska väpnade styrkornas beteende och insatser, vilket har inneburit förtryck och våld mot civilbefolkningen.	1.8.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
36.	Hayel Al-Assad (Hayil al-Asad)		Ställföreträdare för Mahir al-Asad, chef för militärpolisen inom arméns 4:e division, delaktig i de repressiva åtgärderna.	23.8.2011
37.	Ali al-Salim		Direktör för det syriska försvarsministeriets materielkontor, vilket upphandlar samtlig krigsmateriel för den syriska armén.	23.8.2011
38.	Nizar Al-Assad (Nizar al-Asad) (نزار الأسد)	Kusin till Bashar al-Asad, tidigare chef för företaget ”Nizar Oilfield Supplies”	Person med mycket nära kontakter till viktiga statstjänstemän. Finansierar Shabiha-milisen i provinsen Latakia.	23.8.2011
39.	Brigadgeneral Rafiq Shahadah		Chef för sektion 293 (inre ärenden) inom Syriens militära underrättelsetjänst i Damaskus. Direkt delaktig i repressiva åtgärder och våld mot civilbefolkningen i Damaskus. Rådgivare till president Bashar al-Asad i strategiska frågor samt för den militära underrättelsetjänsten.	23.8.2011
40.	Brigadgeneral Jamea Jamea (Jami Jami)		Chef för Syriens militära underrättelsetjänst i provinsen Dayr al-Zawr. Direkt delaktig i repressiva åtgärder och våld mot civilbefolkningen i Dayr al-Zawr och Abu Kamal.	23.8.2011
41.	Hassan Bin-Ali al-Turkmani	Född 1935 i Aleppo	Biträdande minister, f.d. försvarsminister, särskilt sändebud för president Bashar al-Asad.	23.8.2011
42.	Muhammad Said Bukhaytan		Sedan 2005 biträdande regionsekreterare inom Arabiska Socialistiska Bathpartiet, var 2000-2005 chef för Bathpartiets enhet för nationell säkerhet. F.d. guvernör i provinsen Hama (1998-2000). Nära förbunden med president Bashar al-Asad och Mahir al-Asad. Högre beslutsfattare inom regimen i fråga om repressiva åtgärder mot civilbefolkningen.	23.8.2011
43.	Ali Douba		Ansvarig för morden i Hama 1980, återkallad till Damaskus som särskild rådgivare till president Bashar al-Asad.	23.8.2011
44.	Brigadgeneral Nawful Al-Husayn		Chef för Syriens militära underrättelsetjänst i provinsen Idlib. Direkt delaktig i repressiva åtgärder och våld mot civilbefolkningen i provinsen Idlib.	23.8.2011
45.	Brigadgeneral Husam Sukkar		Presidentens rådgivare i säkerhetsfrågor. Rådgivare åt presidenten i fråga om säkerhetsorganens repressiva åtgärder och våld mot civilbefolkningen.	23.8.2011
46.	Brigadgeneral Muhammed Zamrini		Chef för Syriens militära underrättelsetjänst i provinsen Hums (Homs). Direkt delaktig i repressiva åtgärder och våld mot civilbefolkningen i Hums (Homs).	23.8.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
47.	Generallöjtnant Munir Adanov (Adnuf)		Biträdande generalstabschef med ansvar för insatser och utbildning inom den syriska armén. Direkt delaktig i repressiva åtgärder och våld mot civilbefolkningen i Syrien.	23.8.2011
48.	Brigadgeneral Ghassan Khalil		Chef för informationsavdelningen inom säkerhetstjänsten. Direkt delaktig i repressiva åtgärder och våld mot civilbefolkningen i Syrien.	23.8.2011
49.	Mohammed Jabir	Född i Latakia	Shabiha-milisen. Medhjälpare till Mahir al-Asad i fråga om Shabiha-milisen. Direkt delaktig i repressiva åtgärder och våld mot civilbefolkningen samt i samordningen av grupperna inom Shabiha-milisen.	23.8.2011
50.	Samir Hassan		Nära affärspartner till Mahir al-Asad. Känd för att ekonomiskt stödja den syriska regimen.	23.8.2011
51.	Fares Chehabi (Fares Shihabi)		Ordförande i industri- och handelskammaren i Aleppo. Stöder den syriska regimen ekonomiskt.	2.9.2011
52.	Emad Ghraiwati	Född i mars 1959 i Damaskus, Syrien	Ordförande i industrikammaren i Damaskus (Zuhair Ghraiwati Sons). Stöder den syriska regimen ekonomiskt.	2.9.2011
53.	Tarif Akhras	Född 1949 i Hums (Homs), Syrien	Grundare av företagsgruppen Akhras (råvaror, handel, bearbetning och logistik) i Hums (Homs). Stöder den syriska regimen ekonomiskt.	2.9.2011
54.	Issam Anbouba	Född 1949 i Latakia, Syrien	Ordförande i Issam Anbouba Est. for agro-industry. Stöder den syriska regimen ekonomiskt.	2.9.2011
55.	Tayseer Qala Awwad	Född 1943 i Damaskus	Justitieminister. Förbunden med den syriska regimen, bl.a. genom stöd till dess politik och praxis rörande godtyckliga gripanden och kvarhållanden.	23.9.2011
56.	Dr. Adnan Hassan Mahmoud	Född 1966 i Tartous	Informationsminister. Förbunden med den syriska regimen, bl.a. genom stöd till och främjande av dess informationspolitik.	23.9.2011
57.	Generalmajor Jumah Al-Ahmad		Befälhavare för specialstyrkorna. Ansvarig för användningen av våld mot demonstranter i Syrien.	14.11.2011
58.	Överste Lu'ai al-Ali		Chef för Syriens militära underrättelsetjänst i Dara. Ansvarig för användningen av våld mot demonstranter i Dara.	14.11.2011
59.	Generallöjtnant Ali Abdullah Ayyub		Biträdande generalstabschef (personaldetaljen). Ansvarig för användningen av våld mot demonstranter i Syrien.	14.11.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
60.	Generallöjtnant Jasim al-Furayj		Generalstabschef. Ansvarig för användningen av våld mot demonstranter i Syrien.	14.11.2011
61.	General Aous (Aws) ASLAN	Född 1958	Bataljonschef inom det republikanska gardet. Står Mahir al-Asad och president al-Asad nära. Delaktig i ingripandena mot civilbefolkningen i Syrien.	14.11.2011
62.	General Ghassan Belal		General och befälhavare över 4:e divisionens reservister. Rådgivare till Mahir al-Asad och samordnare av säkerhetsoperationer. Ansvarig för ingripandena mot civilbefolkningen i Syrien.	14.11.2011
63.	Abdullah Berri		Chef för familjen Berris milis. Ansvarig för regeringsvänliga miliser delaktiga i ingripandena mot civilbefolkningen i Aleppo.	14.11.2011
64.	George Chaoui		Ingår i Syriens ”elektroniska armé”. Delaktig i brutala ingripanden och i uppmaning till våld mot civilbefolkningen i Syrien.	14.11.2011
65.	Generalmajor Zuhair Hamad		Biträdande chef för direktoratet för säkerhetstjänsten. Ansvarig för användningen av våld i Syrien samt för hotelser mot och tortyr av demonstranter.	14.11.2011
66.	Amar Ismael		Civilist – Chef för Syriens ”elektroniska armé” (arméreservens underrättelsetjänst). Delaktig i det brutala ingripandet och i uppmaning till våld mot civilbefolkningen i Syrien.	14.11.2011
67.	Mujahed Ismail		Ingår i Syriens ”elektroniska armé”. Delaktig i det brutala ingripandet och i uppmaning till våld mot civilbefolkningen i Syrien.	14.11.2011
68.	Saqr Khayr Bek		Biträdande inrikesminister. Ansvarig för användningen av våld mot civilbefolkningen i Syrien.	14.11.2011
69.	Generalmajor Nazih		Biträdande direktör för direktoratet för säkerhetstjänsten. Ansvarig för användningen av våld i Syrien samt för hotelser mot och tortyr av demonstranter.	14.11.2011
70.	Kifah Moulhem		Bataljonschef inom 4:e divisionen. Ansvarig för ingripandet mot civilbefolkningen i Dayr al-Zawr.	14.11.2011
71.	Generalmajor Wajih Mahmud		Befälhavare för 18:e pansardivisionen. Ansvarig för användningen av våld mot demonstranter i Hums (Homs).	14.11.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
72.	Bassam Sabbagh	Född den 24 augusti 1959 i Damaskus. Adress: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damaskus Syriskt pass nr 004326765, utfärdat den 2 november 2008, giltigt t.o.m november 2014. Medlem av advokatsamfundet i Paris.	Chef för advokatbyrån Sabbagh & Associates (Damaskus). Juridisk och finansiell rådgivare till Rami och Khaldoun Makhlouf och förvaltare av deras affärer. Tillsammans med Bashar al-Asad delaktig i finansieringen av ett fastighetsprojekt i Latakia. Tillhandahåller regimen finansiellt stöd.	14.11.2011
73.	Generallöjtnant Mustafa Tlass		Biträdande generalstabschef (logistik och underhåll). Ansvarig för användningen av våld mot demonstranter i Syrien.	14.11.2011
74.	Generalmajor Fu'ad Tawil		Biträdande chef för det syriska flygvapnets underrättelsetjänst. Ansvarig för användningen av våld i Syrien och hotelser och tortyr av demonstranter.	14.11.2011
75.	Mohammad Al-Jleilati (al-Jililati)	Född 1945 i Damaskus	Finansminister. Ansvarig för Syriens ekonomi.	1.12.2011
76.	Dr. Mohammad Nidal Al-Shaar	Född 1956 i Aleppo	Minister för ekonomi och handel. Ansvarig för Syriens ekonomi.	1.12.2011
77.	Generallöjtnant Fahid Al-Jassim		Stabschef. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
78.	Generalmajor Ibrahim Al-Hassan		Biträdande stabschef. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
79.	Brigadgeneral Khalil Zghraybih		14:e divisionen. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
80.	Brigadgeneral Ali Barakat		103:e brigaden inom det republikanska gardet. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
81.	Brigadgeneral Talal Makhluf		103:e brigaden inom det republikanska gardet. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
82.	Brigadgeneral Nazih Hassun		Det syriska flygvapnets underrättelsetjänst. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
83.	Kapten Maan Jdiid		Presidentens garde. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
84.	Muahmamd Al-Shaar		Direktoratet för statens säkerhet. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
85.	Khald Al-Taweel		Direktoratet för statens säkerhet. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011
86.	Ghiath Fayad		Direktoratet för statens säkerhet. Militär tjänsteman, delaktig i våldet i Hums (Homs).	1.12.2011

▼B

▼M1

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
87.	Brigadgeneral Jawdat Ibrahim Safi	Befälhavare för 154:e regementet	Beordrade trupper att skjuta mot demonstranter i och runt Damaskus, bl.a. i al-Muadamiyya (Mo'adamiyeh), Duma och Abasiyya (Abasiyeh).	23.1.2012
88.	Generalmajor Muhammad Ali Durgham	Befälhavare för 4:e divisionen	Beordrade trupper att skjuta mot demonstranter i och runt Damaskus, bl.a. i al-Muadamiyya (Mo'adamiyeh), Duma och al-Abasiyya (Abasiyeh).	23.1.2012
89.	Generalmajor Ramadan Mahmoud Ramadan	Befälhavare för 35:e specialstyrkeregementet	Beordrade trupper att skjuta mot demonstranter i Baniyas and Dara.	23.1.2012
90.	Brigadgeneral Ahmed Yousef Jarad	Befälhavare för 132:a brigaden	Beordrade trupper att skjuta mot demonstranter i Dara, bl.a. med användning av kulsprutor och luftvärnsvapen.	23.1.2012
91.	Generalmajor Naim Jasem Suleiman	Befälhavare för 3:e divisionen	Beordrade trupper att skjuta demonstranter i Duma.	23.1.2012
92.	Brigadgeneral Jihad Mohamed Sultan	Befälhavare för 65:e brigaden	Beordrade trupper att skjuta demonstranter i Duma.	23.1.2012
93.	Generalmajor Fo'ad Hamoudeh	Befälhavare för militära operationer i Idlib	Beordrade trupper att skjuta demonstranter i Idlib i början av september 2011.	23.1.2012
94.	Generalmajor Bader Aqel	Befälhavare för specialstyrkorna	Beordrade soldaterna att hämta kropparna och överlämna dem till avdelningen för militära underrättelser (Shubat al-Mukhabarat al-Askariyya) samt ansvarig för våldet i Abu Kamal (al-Bukamal).	23.1.2012
95.	Brigadgeneral Ghassan Afif	Befälhavare vid 45:e regementet	Befälhavare för militära operationer i Hums (Homs), Baniyas and Idlib.	23.1.2012
96.	Brigadgeneral Mohamed Maaruf	Befälhavare vid 45:e regementet	Befälhavare för militära operationer i Hums (Homs). Gav order om att skjuta demonstranter i Hums (Homs).	23.1.2012
97.	Brigadgeneral Yousef Ismail	Befälhavare för 134:e brigaden	Beordrade trupper att skjuta mot hus och människor på tak under en begravning i Talbisa av demonstranter som hade dödats föregående dag.	23.1.2012
98.	Brigadgeneral Jamal Yunes	Befälhavare för 555:e regementet	Beordrade trupper att skjuta mot demonstranter i al-Muadamiyya (Mo'adimiyeh).	23.1.2012
99.	Brigadgeneral Mohsin Makhlouf		Beordrade trupper att skjuta mot demonstranter i al-Hirak.	23.1.2012
100.	Brigadgeneral Ali Dawwa		Beordrade trupper att skjuta demonstranter i al-Hirak	23.1.2012

▼M1

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
101.	Brigadgeneral Mohamed Khaddor	Befälhavare för 106:e brigaden, presidentens garde	Beordrade trupper att slå demonstranterna med påkar och därefter gripa dem. Ansvarig för tvångsåtgärder mot fredliga demonstranter i Duma.	23.1.2012
102.	Generalmajor Suheil Salman Hassan	Befälhavare för 5:e divisionen	Beordrade trupper att skjuta mot demonstranter i Dara	23.1.2012
103.	Wafiq Nasser	Chef för regionalkontoret i al-Suwayda (avdelningen för militära underrättelser)	I egenskap av chef för al-Suwayda-kontoret vid ministeriet för militära underrättelser ansvarig för godtyckligt frihetsberövande och tortyr av fängslade i al-Suwayda.	23.1.2012
104.	Ahmed Dibe	Chef för regionalkontoret i Dara (Deraa) (direktoratet för allmän säkerhet)	I egenskap av chef för regionalkontoret i Dara inom direktoratet för allmän säkerhet ansvarig för godtyckligt frihetsberövande och tortyr av fängslade i Dara.	23.1.2012
105.	Makhmoud al-Khattib	Chef för undersökningsavdelningen (direktoratet för statens säkerhet)	I egenskap av chef för undersökningsavdelningen vid direktoratet för politisk säkerhet ansvarig för frihetsberövande och tortyr av fängslade.	23.1.2012
106.	Mohamed Heikmat Ibrahim	Chef för operativa avdelningen (direktoratet för statens säkerhet)	I egenskap av chef för operativa avdelningen vid direktoratet för politisk säkerhet ansvarig för frihetsberövande och tortyr av fängslade.	23.1.2012
107.	Nasser Al-Ali	Chef för regionalkontoret i Dara (Deraa) (direktoratet för statens säkerhet)	I egenskap av chef för regionalkontoret i Dara vid direktoratet för politisk säkerhet ansvarig för frihetsberövande och tortyr av fängslade.	23.1.2012
108.	Mehran (eller Mahran) Khwanda	Ägare av transportföretaget Qadmous Transport Co., född den 11 maj 1938. Pass: nr 3298 858, giltigt t.o.m. den 9 maj 2004, nr 001452904, giltigt t.o.m. den 29 november 2011, nr 006283523, giltigt t.o.m. den 28 juni 2017.	Ger logistiskt stöd till det brutala förtrycket av civilbefolkningen i områden där de regeringsvänliga miliser som deltar i våldshandlingarna (”chabbihas”) är aktiva.	23.1.2012

▼B

B. *Enheter*

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
1.	Bena Properties		Kontrolleras av Rami Makhlouf. Finansierar regimen.	23.6.2011
2.	Al Mashreq Investment Fund (Amif) (även kallat Sunduq Al Mashrek Al Istithmari)	P.O. Box 108, Damaskus Tfn: +963 112 11 00 59 / +963 112 11 00 43 Fax: +963 933 33 31 49	Kontrolleras av Rami Makhlouf. Finansierar regimen.	23.6.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
3.	Hamcho International (även kallat Hamsho International Group)	Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damaskus Tfn: +963 112 31 66 75 Fax: +963 112 31 88 75 Hemsida: www.hamshointl.com E-post: info@hamshointl.com och hamshogroup@yahoo.com	Kontrolleras av Mohamed Hamcho eller Hamsho. Finansierar regimen.	23.6.2011
4.	Military Housing Establishment (även kallat Milihouse)		Bolag för offentliga arbeten. Kontrolleras av Riyad Chaliche och förvarsministeriet. Finansierar regimen.	23.6.2011
5.	Direktoratet för statens säkerhet		Syriskt statligt organ som direkt deltar i de repressiva åtgärderna.	23.8.2011
6.	Direktoratet för säkerhetstjänsten		Syriskt statligt organ som direkt deltar i de repressiva åtgärderna.	23.8.2011
7.	Direktoratet för den militära underrättelse-tjänsten		Syriskt statligt organ som direkt deltar i de repressiva åtgärderna.	23.8.2011
8.	Flygvapnets underrättelsetjänst		Syriskt statligt organ som direkt deltar i de repressiva åtgärderna.	23.8.2011
9.	Qods-styrkan (även känd som Quds-styrkan) inom Islamiska revolutionsgardet i Iran	Teheran, Iran	Qods-styrkan är en elitgren inom Islamiska revolutionsgardet. Qods-styrkan medverkar i leverans av utrustning till den syriska regimen samt stöder och bistår denna i kuvandet av protester i Syrien. Qods-styrkan inom Islamiska revolutionsgardet har gett den syriska säkerhetstjänsten tekniskt bistånd samt utrustning och stöd för dess repressiva åtgärder mot civila proteströrelser.	23.8.2011
10.	Mada Transport	Filial till Holding Cham (Sehanya Daraa Highway PO Box 9525, tfn: +963 11 99 62)	Ekonomisk enhet som finansierar regimen.	2.9.2011
11.	Cham Investment Group	Filial till Holding Cham (Sehanya Daraa Highway PO Box 9525, tfn: +963 11 99 62)	Ekonomisk enhet som finansierar regimen.	2.9.2011
12.	Real Estate Bank	Insurance Bldg- Yousef Al-azmeh sqr. P.O. Box: 2337 Damaskus Arabrepubliken Syrien Tfn: +963 11 245 67 77 och +963 221 86 02 Fax: +963 11 223 79 38 och +963 221 11 86 E-post: Publicrelations@reb.sy, Webbplats: www.reb.sy	Statsägd bank som finansiellt stöder regimen.	2.9.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
13.	Addounia TV (även skrivet Dounia TV)	Tfn: +963 11 566 72 74, +963 11 566 72 71, Fax: +963 11 566 72 72 Webbplats: http://www.addounia.tv	Addounia TV har manat till våld mot civilbefolkningen i Syrien.	23.9.2011
14.	Cham Holding	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Syrien P.O. Box 9525 Tfn: +963 11 99 62, +963 11 668 140 00, +963 11 673 10 44 Fax: +963 11 673 1274 E-post: info@chamholding.sy Webbplats: www.chamholding.sy	Kontrolleras av Rami Makhlouf. Syriens största holdingbolag, gagnas av och stöder regimen.	23.9.2011
15.	El-Tel Co. (även skrivet El-Tel Middle East Company)	Adress: Dair Ali Jordan Highway P.O. Box 13052, Damaskus – Syrien Tfn: +963 11 221 23 45 Fax: +963 11 44694450 E-post: sales@eltelme.com Webbplats: www.eltelme.com	Tillverkning och leverans av telekommunikations-utrustning för armén.	23.9.2011
16.	Ramak Constructions Co.	Adress: Daa'ra Highway Damaskus, Syrien Tfn: +963 11 685 81 11 Mobiltfn: +963 933 24 02 31	Uppförande av militärförläggningar, gränsposteringar och andra byggnader för arméns behov.	23.9.2011
17.	Souruh Company (även skrivet Soroh Al Cham Company)	Adress: Adra Free Zone Area Damaskus – Syrien Tfn: +963 11 532 72 66 Mobiltfn: +963 933 52 68 12 +963 932 87 82 82 Fax: +963 11 531 63 96 E-post: sorohco@gmail.com Webbplats: http://site.google.com/site/sorohco	Investeringar i lokala militärindustriprojekt, tillverkning av delar till vapen samt tillhörande produkter. Företaget ägs till 100 % av Rami Makhlouf.	23.9.2011
18.	Syriatel	Thawra Street, Ste Building 6ème étage, BP 2900 Tfn: +963 11 61 26 270 Fax: +963 11 23 73 97 19 E-post: info@syriatel.com.sy Webbplats: http://syriatel.sy/	Kontrolleras av Rami Makhlouf, stöder regimen ekonomiskt: genom sitt licensavtal betalar bolaget 50 % av sina vinster till regeringen.	23.9.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
19.	Cham Press TV	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh - Damaskus Tfn: +963 11 226 08 05 Fax: +963 11 226 08 06 E-post: mail@champress.com Webbplats: www.champress.net	Tv-kanal som deltar i desinformations-kampanjer och i anstiftan till våld mot demonstranter.	1.12.2011
20.	Al Watan	Al Watan Newspaper Damaskus – Duty Free Zone Tfn: +963 11 213 74 00 Fax: +963 11 213 99 28	Dagstidning som deltar i desinformations-kampanjer och i anstiftan till våld mot demonstranter.	1.12.2011
21.	Centre d'études et de recherches syrien (Cers) (alias CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique; alias SSRC, Scientific Studies and Research Center; alias Centre de Recherche de Kaboun)	Barzeh Street PO Box 4470, Damaskus	Stöder den syriska armén med införskaffande av utrustning som direkt används för att övervaka demonstranter och slå ner demonstrationer	1.12.2011
22.	Business Lab	Maysat Square Al Rasafi Street Bldg. 9 PO Box 7155, Damaskus Tfn: +963 11 272 54 99; Fax: +963 11 272 53 99	Skalbolag för att för Cers räkning införskaffa känsligt materiel	1.12.2011
23.	Industrial Solutions	Baghdad Street 5 PO Box 6394, Damaskus Tfn/fax: +963 11 447 10 80	Skalbolag för att för Cers räkning införskaffa känsligt materiel	1.12.2011
24.	Mechanical Construction Factory (MCF)	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damaskus	Skalbolag för att för Cers räkning införskaffa känsligt materiel	1.12.2011
25.	Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries	Kaboon Street P.O.Box 5966, Damaskus Tfn: +963 11 511 13 52 Fax: +963 11 511 01 17	Skalbolag för att för Cers räkning införskaffa känsligt materiel	1.12.2011
26.	Handasieh – organisation för verkstadsindustri	P.O.Box 5966 Abou Bakr Al Seddeq Str. Damaskus, och PO BOX 2849 Al Moutanabi Street, Damaskus, och PO BOX 21120 Baramkeh, Damaskus Tfn: +963 11 212 18 16 / +963 11 212 18 34 / +963 11 221 46 50 / +963 11 221 27 43 / +963 11 511 01 17	Skalbolag för att för Cers räkning införskaffa känsligt materiel	1.12.2011

▼B

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
27.	Syria Trading Oil Company (Sytrol)	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damaskus, Syrien	Statsägt oljeföretag med ansvar för all export av olja från Syrien, stöder regimen ekonomiskt	1.12.2011
28.	General Petroleum Corporation (GPC)	New Sham- Building of Syrian Oil Company, PO Box 60694, Damaskus, Syrien BOX: 60694 Tfn: +963 11 314 16 35 Fax: +963 11 314 16 34 E-post: info@gpc-sy.com	Statsägt oljeföretag, stöder regimen ekonomiskt	1.12.2011
29.	Al Furat Petroleum Company	Dummar - New Sham - Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building P.O. Box 7660, Damaskus, Syrien Tfn: +963 11 (618 33 33), +963 11 (31 91 33 33) Fax: +963 11 (618 44 44), +963 11 (31 91 44 44) afpc@afpc.net.sy	Samriskföretag som till 50 % ägs av GPC, stöder regimen ekonomiskt	1.12.2011

▼M1

30.	Industrial Bank	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572 Damaskus, Syrien. Tfn: +963 11 222 8200 / +963 11 222 7910 Fax: +963 11 222 8412	Statsägd bank. Stöder regimen ekonomiskt.	23.1.2012
31.	Popular Credit Bank	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damaskus, Syrien. Tfn: +963 11 222 7604 / +963 11 221 8376 Fax: +963 11 221 0124	Statsägd bank. Stöder regimen ekonomiskt.	23.1.2012
32.	Saving Bank	Al-Furat St. P.O. Box: 5467, Merjah, Damaskus, Syrien. Fax: 224 4909 – 245 3471 Tfn: 222 8403 e-mail: s.bank@scs-net.org post-gm@net.sy	Statsägd bank. Stöder regimen ekonomiskt.	23.1.2012
33.	Agricultural Cooperative Bank	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damaskus, Syrien. Tfn: +963 11 221 3462 / +963 11 222 1393 Fax: +963 11 224 1261 Webbplats: www.agrobank.org	Statsägd bank. Stöder regimen ekonomiskt.	23.1.2012

▼**M1**

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
34.	Syrian Lebanese Commercial Bank	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Beirut, Libanaon. Tel: +961 1 741666 Fax: +961 1 738228 / +961 1 753215 / +961 1 736629 Webbplats: www.slcb.com.lb	Dotterbolag till Commercial Bank of Syria, som redan står upptagen i förteckningen. Stöder regimen ekonomiskt.	23.1.2012
35.	Deir ez-Zur Petroleum Company	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area P.O. Box 9120 Damaskus Syrien Tfn: +963 11 662 1175 / +963 11 662 1400 Fax: +963 11 662 1848	Ett samriskföretag där General Petroleum Corporation(GPC) är intressent. Stöder regimen ekonomiskt.	23.1.2012
36.	Ebla Petroleum Company	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16 Damaskus, Syrien Tfn: +963 11 669 1100 P.O. Box 9120	Ett samriskföretag där General Petroleum Corporation(GPC) är intressent. Stöder regimen ekonomiskt.	23.1.2012
37.	Dijla Petroleum Company	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damaskus, Syrien	Ett samriskföretag där General Petroleum Corporation(GPC) är intressent. Stöder regimen ekonomiskt.	23.1.2012

▼B

BILAGA II

Enheter som avses i artikel 19.1

Enheter

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för införande
1.	Commercial Bank of Syria (al-Masraf al-tajariyy al-suriyy)	— Damascus Branch, P.O. Box 2231 Moawiya St., Damaskus, Syrien, – P.O. Box 933 Yousef Azmeh Square, Damaskus Syrien — Aleppo Branch P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syrien SWIFT/BIC CMSY SY DA; samtliga kontor i världen [NPWMD] Webbplats: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tfn: +963 11 221 88 90 Fax: +963 11 221 69 75 Direktionen: dir.cbs@mail.sy	Statsägd bank som finansiellt stöder regimen	13.10.2011